

РЯД ТЭЭЭ

ОРГАНА КМ ПК ЭРМӨНИСТАНЕ
„Н-ЗУ ТӨЛӨД“ ОРГУЛ Ч/П ЧӨСӨНӨН
«РИА ТАЗА» ОРГАН Ч/К АРМЕНИИ

№ 23 (1147)

Лэд. 20-е марте саа 1960

Цимот 20 напен

Борщарниед социалистие бь сэрфийази бьчөднйн

Қор'ыта ПКТС 21-е и Пленума Коммәрк'эна ПКТС декабрь перд сөзгөк мазаи дөбирө пешия мал'буна гөндитие социалистие. Бона бь сэрфийази қоландына ван предидана хобатчинд мал'буна гөндитие волет хобатко ферри дькы. Ньна перса фараз ко пешия хобатчинд мал'буна гөндитие сөкмиш ажа, воки жь во'дэ зүт'р плана й'втсалие бьчөднйн. Ном бона ве йаке жи ньна валате мада лэца социалистие фьрз буйа и ро ба ро дьна г'бөр'д' дьба. Хобатчинд мал'буна гөндитие бөрк' шәр'к'арие дькы на ко т'эне бона қоландьна плана, ле б'эне ван борщарниед мазы и н'б'рмоти ко саба жи во'дэ з'пешэ зүт'р қоландына плана й'втсалие йьлдана сөр хьэ.

Бона жь во'дэ зүт'р қоландьна плана й'втсалие бса жи республика мада лэца социалистие фьрзуби. Колхоза, совхоза, бригада, халаско, й'ому колхозвана и механизатора борщэ т'эзэ йьлдана сөр хьэ и ньна шәр'к'арие дькы бона сала й'втсалие лөдәри ба ачкы ладьн.

Вьч'дун роки пешиа бь шевр'дари йа пешанед мал'буна гөндитие республикае, йа ко Коммәрк'эна Партия Комунистией Эрмөнистане и Совета Министред РСС Эрмөнистане газмьаруби. Шевр'дари борщарниед хобатчинд мал'буна гөндитие социалистие бона сала 1960 т'эснйчир и фьрварк' дьса хобатчинд мал'буна гөндитие й'б'рбедана бьрат'ар б'к'эв'на лэца. Хобатчинд мал'буна гөндитие республика ма сөз дань, воки пешанедан й'втсалие жь во'дэ зүт'р бьчөднйн. Ава мөсөлө плана й'б'рбедана гөшт и һекә й'втсалие сала 1963-а бьчөднйн, йа шир, йьрне, гьрния, фекийа—сала 1964-а, ле йа т'этуние сөдө шьк'ар, немдә йа исап бьчөднйн. Республикада й'б'рмьбери сала 1959-а даранина гөшт исап гәржө бь 35 сөлофа эсабө, йа шир бь 23 сөлофа, йа йьрне бь 10 сөлофа, йа һекә дө шар.

Редома й'б'рмьбэште гьр бь 7 сөлофа ве эсабө, ве редома йа й'в'сэжа бь 14 сөлофа, редома й'в'сэжте йур ве бь 93 сөлофа эсабө.

Бона хобатчинд мал'буна гөндитие бь русити ван борщарниед хьэ бьчөднйн лэзьям й'ому мошадьна бьдэ сазьрне, воки колхоз и совхозко бь мал'буна гөндитие дьмннн бьжнжына дорщә с'л'пеш, й'ому резервал ко һонь бь й'омми бьдэ хобате и һасэлате дьна э'дэ и арзан бьдэ. Оқандьна сала борщарниа хобатге гьрелдйи й'б'рбидьна гәзәк колхоз и сов-

хозед республика ма дьйә к'ыше, воки й'к'адор хобат' рьд и раст те т'эшкьик'арне, рьд сәр'к'арие дь й'б'бә колхозвана и механизатора хобате дькы ведорө доранина мал'буна гөндитие дьна ээа пешадь дьба. Ве дорщәда хобатко ладьнқ мьзы и сала дәрбазкьри г'ышнжә дүстаннелд бьр'б'э'в'на колхоза бөдө й'аг'срашене дь н'б'ийа Арташте, йа ко сәр һәр һектаража баг'э тьрнийа 220 сентнер э'к'ын стөнд, колхоза гөндө Апарате дь н'б'ийа Ведие, йа ко 350 һектар бөт'түрчир и сәр һектаража 30 сентнер э'к'ын бьр'б'өв'э, колхоза гөндө йагьезор дь н'б'ийа Шамшадие, йа ко сәр 90 һектар плантасиаед т'этуние сәр һәр һектаража 35 сентнер т'этуни бьр'б'өв'э, колхоза гөндө Калининне дь н'б'ийа Калининне, йа ко жь 901 сори ч'е'лөк бь й'в'сэбө ор'э ширданина һәр й'в'сэжө г'ышадэ 2,560 килограмми. Колхоза ава республика мола гәзәк, ед ко й'ому гьтнн дькы бона қоландьна борщарниед хьэийә социалистие. Йьмьбери һәр дө мөһед шарь вь чахи, исап нава ван һәр дө мьзана колхоз и совхозко мада даранина гөшт э'к'ын сөлофа эсабө, йа һекә бь 77,3 сөлофа. Эва йәкә дьдә к'ыше, воки ма сала й'втсалие лөдә рьд дөст'пек'ария:

Гәржө бь гөт'нө, воки на й'ому колхозед республика мөзә, воки бөрщө ко йьлдана сөр хьэ во'дэ лэц дьр'данин и бона мьсаркьр'ия ч'ава шәр'к'ария э'ийн дькы. Колхозко мөзә Гукьаста, Камо, Севане, Аг'лине и ньна й'в'ндә махине йьмьбери сала пар вь чахи исап даранина шир кембуя. Ава мөсөлә н'б'ийа Гукьасиендә фервалда шар пар мо'а йанваре и февралда шар пар ч'өләжәне 137 килограмм шир йьдәт'тө йьдәт'тө. Ве исап нава жи во'дэ лэца 92 килограмм латийо стьднине. Эва йәкә дьдә к'ыше, воки һәла йьнә н'б'ийадә сөр'рә дь перса қоландьна борщарниа дьн'шөр'н.

Т'эшкьилед партиейо ши гәржө дьдә невик и рьд сәр'к'арие лэц'шөбө саба эв'дә сөзө хьэ б'б'әсәр һәр ма'л бь қоландьна борщарниа бьнй'ч'р, шәр'бандьна пьт и дүстаннелд бьдэ рьк'ынкьрне, бь г'бөр'аркьрны хобата сойаситие—массане қовмәта хобатчинд мал'буна гөндитие бьдә мобилизасия—кьрне саба эв'дә сөзө хьэ б'б'әсәр жи бьчөднйн. Т'э шьк т'эня, воки хобатчинд г'ндә борщарниед хьэийә лэца социалистие ве бь русити бьчөднйн, сала й'втсалие лөдә бь дүстаннелд т'эзова лэца и бь сэрфийази й'дәла 40-салия Эрмөнистане Совете бьдә к'ыше.

МӨЗБН УЗБЕКСТАНЕДА
стенав ә Гаэлина. Нәфта вә гәлжә башу и незки әрбәбә. Дәрхьствә вә чәнд шарә вә дьна арзавиш, на ко дәрхьствәна нәфта дашта Фергане.

(ТАСС)

Щьмаэ'та советие бь әвләдәд хьэийә мерхасва фьрнчә дьбә

Иро г'омамийа дьйәсә бь пешанеди хобард'ә дәршәко мерхасийа чар э'дәмәсә советие-Ахсат Зиганшин, Филлип Поплавски, Анатолий Крүчковски и Иван Федотов, ед ко 49 рожа океанеда

қовмәта т'өфанер'а шәр'дкьр'иә и ве шәр'к'арнеда қовмәта т'өбйитә дьт'әк'ьр'нн, борщө хьэийә асаркне бь меран қоландьн и бь ве фьрнчәийа хьэва сиянота Уәт'нө ве дьна бьдәйкьр'н.



А. Р. Зиганшин



А. Ф. Крүчковски



Ф. Г. Поплавски



И. Е. Федотов

Комисиа дәрбазкьр'на 40-салия РСС Эрмөнистанеда

Бь сөд'рт'ия к'атьбе Коммәрк'эна ПК Эрмөнистане пешанә йьв'а С. Н. Томьасян бь рьунд'данина комисиа республик'ийә йобел'янийә бь сөрә, йа дәрбазкьр'на 40-салия РСС Эрмөнистане.

Дәк'ладел комисиаед бажаред Ереване и Ленниканейә йобел'янийә һатмәр б'нй'ствәне дәршәдә ве йөкәдә чька ч'ава бона 40-салия РСС Эрмөнистане һазьр дьбн. Оса жи ә'ләматийа министр'ия республик'ийә културә дәршәда спектаклиед т'эзова, ко й'в'сэжнн йобел'янийә навишнн кьр'нә һүтә б'нй'ствәне.

Сәдрө комисиа бажаре Ереване йобел'янийә, к'атьбе комисиа партиейә бажаре пешия һов. М. Ваг'дасарян бь һүргьнн хьбәр'дә дәршәда планә әк'адәлел. Гь'на дәршәдәна к'ышкьр'нә 40-салия РСС Эрмөнистанеда. Әши хьбәр'дә дәршәда лэца социалистиедә, йа ко фьрз буйдә бона н'б'рмотә ве рожа навишнн, дәршәда хьээствәна хобат'ар дөдә барьдә, ед ко даш'д'ннн әв'дәдәд хобатейә т'эзова ә'дбә бьдә к'ышкьр'нне.

Пәме дәршәда хобата т'әв'дәрк'идьт'ивәла бона 40-салия сазкьр'нә дьшана Советие Эрмөнистанеда сәдрө комисиа бажаре Ленниканейә йобел'янийә, к'атьбе комисиа пар-

тиясийә бажаре Ленниканейә пешанә йьв'а А. Н. Савоянә и дәк'өст'р'нө министр республик'ийә културә һов. А. Х. Шаһинян хьбәр'дан.

Пәй хобардана шәр'рә дәст бь әв'г'б'аст'ивәна фькьрә буй.

К'б'г'асиәда сәдрө комисиа республик'ийә йобел'янийә, к'атьбе Коммәрк'эна ПК Эрмөнистане пешия һов. С. Н. Томьасян хьбәр'дан. Әши дәршәда ван персәда хьбәр'дә ко бона т'әв'дәрк'идьт'ивәна дәрбазкьр'на 40-салия Эрмөнистане Советие пешия т'әшкьилед партиетие, советие проф'ф'әц'ара комсомол и т'әшкьилед мәхлуқ'әне сәк'мәни.

Комисиа республик'ийә йобел'янийә спарто комисиаед бажара и н'б'ийә йобел'янийә, воки әв'р'анн'кьн хобата хьэийә т'әв'дәрк'идьт'ивәна к'ышкьр'нә й'дәла 40-салия РСС Эрмөнистане, г'ндәрне бьдә сөр п'акьр'ия бажар и гөндел республикае, массәд хобат'аркьр'нә гьр т'эви жи шьбәкьн, воки т'ө кьрне бона дөст'пек'анә, инар, иларед хьээствәне, т'әг'сәд жьйинне и й'һәят рьнд и т'эня ма хьэийкьр'н.

Рьнд к'ышкьр'нә ә'йдә 40-салия навишнн шөхбәле й'б'рмотә й'ому хобат'аркьр'д Эрмөнистанейә.

(АЭТ)

ЩИЕ НӘФТЙИ ЙӨРИ

Се сал бәрә Кьнжүмәдә шьне гәне һатә ә'йанкьрне, к'ыкан вәлестә к'ана гәзәбә һәрә мөзәнә. Ньна й'фрә шьн шьдә нәфтьә перспективә һатмә ә'йанкьрне.

Щие нәфтьи һәрн мазы Узбек

АДОЗОРА ОРТАМЪЛАТИЕ

СИЛЪДАНИН ПЪРСЕКӨ ГӨЛӨ ФӨРЭӨ

15-е марте Живеда (Швейцария) комитет дөй довтолбай сийл'данине хабта хва дестекер. Эв комитет сар'нине қайылбуна шеурлария министр ТРСС, ШАЙ, Ангилеа у Франсиелө шөхөд дөр пар һат'бө сазкырие. Уок'илет ТРСС, ШАЙ, Ангилеа, Франсиа, Польша, Вун'гарине, Чехословакияе, Румыниае, Канадае у Италиае д'к'өвнө нава т'ашкила ве комите. Борще ве комитет'ө нава в'а'дкн һори кында рия бы практик мас'саркыма сийл'даниа т'омори у т'оман һазрөе, йа к'ө сесна Ассам' блет Ташкилат Милөдт Пак'буи Сороай XIV даниа пешива ве.

Һәмбори в'а'де баре һөрв'ах'барданев ие шаре дәржада сийл'данине в'а'де һынк п'акбуна й'але орт'эмлатида дәрбаз д'бөн. Й'але орт'эмлати сада д'арман Г'өк'омөтө Советиө һәр'г'өи һынк п'акбуи. Уолате ма һыкар, уоки шөхөте сийл'дание ж' иһәр'т'к'ыри б'а'даниа у програма сийл'даниа т'омори у т'оман пешид'к'ышанд у йокан д'өвтөд х'өв'ө сийл'дание д'иса бы, 1,200 й'азар мөрвө кем д'к'ө.

Шыма'гед й'өму уолата д'алайе д'х'өвнө, сойастийа советиөй д'алай'һа бы алави бөгэм д'к'ыи у п'ерса сийл'дание барк' датини. Нһа Ровавед ж' г'өлк в'өк'илет к'өме сар'аркыр у ормане прессо сар ве ф'к'рөе, уоки сийл'дание т'омөти л'азыма. ШАЙ-да дәржада х'өв'к'ыриа мөрвө сийл'данинде Сенатор Хемфри х'абарда. Газета Германия Ровав «Ди вельт», й'асаб д'к'ө, уоки ф'өлдөт һында «Һөрв'ах'барданев дәржада сийл'данинде г'өлк л'азыма». Газета Ангилеа «Һарданев д'ивынис»: «Д'һна з'а'ф'мария иди ф'өм д'к'ыи, уоки л'азыма л'өбщияа сийл'к'ыриө б'ыа сак'янданьне». Би миллина мөрвөд й'өму уолатай сада х'өв'астия х'өв'ө бы д'өр'на дәржада ве йеке-да, уоки бы сийл'д' уе шор'. Б'ж'и, х'абта комитет сийл'даниөй д'һнар' г'ерөдд'и. Мөрвө делетасия ма жи комитет д'өһна һама эв йок. Саламанна Н. С. Хрущ'овда, йа к'ө эви сар наве ко-

митө шандийа, те г'өтине «Н'өк'омөтө Советиө директив д'айа в'өк'илет х'өв'и комитет д'өһна бы һөр шор'р'ий али х'абта комитет'ө к'ар'дар б'ыа у б'ынкө ве йөке, уоки ф'өлд'ишарса дәржада сийл'даниөй т'омори у т'оманда зу ве һазр'к'ырие». Шыма'гед т'омани, уоки уолатө ролаө ж' ие эмөке х'өв'ө б'ына нава шөхөтө бы практик саф'ик'ыриа п'ерса сийл'даниө.

ФРАНСИА ИВИНГА Н. С. ХРУЩ'ОВӨ

Франсиа бы сак'ыр һивитя һат'на сар'к'аре Н'өк'омөтө Советиө Н. С. Хрущ'овө. Чуйина ийио д'өвтөдө, йа к'ө жи 23-е марте д'асте д'өб, мөр'к'өзө г'өлд'ария Г'өмамийа м'өк'үр'атия Франсиадан. Газета «Франс нуөв», йа к'ө һ'өвте ша'раке д'арте, д'ивынис: «Й'өму мер у йекед франсиа й'өсөб д'к'ыи, уоки ув һат'на ф'өлд'ишар'к'ө г'өлакк'и б'аша. Й'ала г'өлк д'өх'ийд'и, уоки Хрущ'ов һыкар һөр'ө байсар, завод, йане г'өлдө ван, һыкар Г'өглиф'к'ыриа вана ф'өлд'к'ө. Ле ковар «Монд дипломатик» мөрвө һат'на Н. С. Хрущ'ов бона д'алайе д'өдө к'ышөе у д'ивынис: «К'ара ТРСС у Франсиае г'өлк д'аржада мина һөв».

Эв бажарев Франсиае, к'ө Сад'ре Совета Министред ТРСС ве һөр'ө ван бажара, г'өм'өр' һазр' д'өвнө бона меване советиөй б'ыл'д'арорчө б'ө й'ди ф'өлд'к'ыи. Һәр д'өрә б'өбөд п'ирөзбөв теңа чек'рөне, б'айрақад Франсиае у Советиө теңа д'аркыриө. Г'өлк бажарада виставк'о һат'на в'өк'риө дәржада достийа франсиае-советиөда, йа к'ө бы х'уна өм'өлдө һөр'ө уолата һат'ий ф'өв'иш'к'ырие, ед к'ө шор'ө д'өр'б'аз'буида м'эбарий д'өк'ыие т'өр'м'ари-ф'азимиза Германияе шор'к'ыриө. Шыма'гед Франсиае й'өсөб д'к'ө, уоки эв һат'на сар'к'аре Г'өк'омөтө Советиө ле Франсиае һар'ад'р'аз'к'ыриөд Франсиае-советиө ве ф'өв'иш'к'ө у ве б'ынк'ө д'һна с'өв'өр'ияна т'укубна орт'эмлатиө, ф'өв'иш'к'ыриа д'алайа т'оманийа д'ыт'ае.

Һама мөрвө чуйина Сад'ре Совета Министред ТРСС ле Франсиае эв'а.

А. Мейк'ийан



★ ★

Иди Ерванедә т'өва б'өһарөд шир'и д'өк'өр'иңө, зар'ө һат'өб'өт'и, уоки маф'ла руен. Әмәна ва баг'е Совете с'өйраңада б'өш'қ у ша һәр'ө д'ынк'и, л'адр'өйә д'к'ыи у һөма ви чак'и жи ш'к'ык'өше м'ө ш'к'ык'өе к'өм'өжә зар'ө к'ыш'андий.

Фотоз'үд йа П. П'өг'ос'кан

★ ★

Ш'һерөд т'өзө

М'һер Седарк'ийан

ДӨ БЫСТРЕ

Дө б'истре, б'истре т'ө к'р'да б'олөв. Н'ө т'ө азайи, к'ө б'бару у к'өв. У ве в'һара роңино—г'өл ал, Алаһит'өр'ө т'ө б'уйи һовал.

Ма д'өст д'өл һан, д'өсте п'ызмат'иө. Бар бы комунизме д'ыи т'өвайи, Әм'рө мө шайа, әм'рө мө д'алад, П'эр'өл'миш д'өи ноли г'өла ал.

Дө б'истре, б'истре т'ө к'ч'ә к'р'да. Л'ө не д'ыиә азайо к'өв'ада. Дө б'истре, б'истре т'ө к'р'да к'өбар. Д'өңте т'ө д'ыне б'алаз б'өв'а.

Т'өр'ш'өк'яр Карлене Чачани

КАЛТИЯ БЕ ДӨРД

Колхоза г'өиде Аратар'өй сар' наөе Шаһуш'иан ле һөй'һә Ведиө ван роңа бы к'өиө х'өв'ө б'она мер у ж'иөд кал у ш'р' Нари у Мариам Адам'иана мал'кө т'өзө чек'рө. Әв'ана колхозеда ж'т' сала т'ашкибуна ве д'өк'өб'өв'и, т'өви пешд'ар'өй у ф'өв'иш'к'ыриө ве буно. Нһа әв'ана пенсияе д'өстиви у мала х'өв'ө т'өзөчек'рида калтиия х'өв'ө б'өх'өт'ар д'өр'баз д'к'ыи.

Колхоз сал б'ө сал к'әра х'өв'ө ж'өд д'к'ө, йа к'ө һына г'өв'иш'к'и д'өй миллион мана'ти у ән'шө п'әра б'аш'к'өк'риә б'она пенсия у к'өм'әд'ария. Нһа әв'ра 25 пенсиясөр һан, һәр йак ж'ө вана б'ө һ'өсәбө орт'ө маһе 15—20 рөк'х'абата д'өстиө, к'и'жан б'ө п'әрот'и қаси 400—500 манат'ий.

Хөв'ө ве колхоз к'өм'өжө д'к'ө д'айк'өд г'өвө у п'өр'өв'өдә, колхозчөвөд к'ө сар'ла'иия чан х'рәб'ө д'ышиө санатория.

(АДТ)

Г'өлам'өт'иө К'ЫН

Нәһ'ийә. Ищеванеда сар' ч'өме Аг'с'т'өф'е д'өст б'ө чек'р'өя стансия авдор'к'ыриө бы. Т'өр'ә һат'ийо д'ит'иө, уоки стансияе рөждө 40—50 й'азы Эрр'манист'ана Советиө б'ыд'а х'өв'асте. Ве ве стансия т'өзө 200 һектар х'өв'ийа колхоза Ачашурө ве бы авдане.

Союзкоз Артик'иө у Совет'ө ав'анин шир'иө авайөд х'өв'ө д'эв'иш'к'ыриө т'өс'лима м'өк'т'әб'ә орт'ө к'өриө. Әне йак маңдал да д'өр'сө б'ө с'өркө д'өр'базк'ыи.

Фабрика союзкозә һәһ'ийә Арг'өв'ийә й'өв'иш'к'ыриө д'өст б'ө сөзона инкубаторе б'у. Исал д'өст'өк'өвө ве сәл й'азар шуш'к'ө б'өдә. 115 й'азар шуш'к'и б'өса жи фабрика Дилиш'анеда орт'өв'иөиө ве б'өдә.

Мартуниөда йөк'мөһийә к'өт'өбә һылаз б'ө. Навә ви в'өл'өв'ийа х'абат'к'ара б'өһне 74 й'азар манат'и к'өт'өб'ә с'өв'аст'иө, б'өд'өв'итиө у п'еш'к'өз'ине х'өв'р'ә к'өр'һиө.

Дилиш'анеда мал'өб' у в'а г'өр'өк'өб'ә м'өз'и һат' т'аш'к'ыриө, йа к'ө һектар э'р'де ве һөйө. Әв мал'өв'ийа ве зила у дарөд б'өч'үк' б'ө санатория у б'ыналөд б'ажер.

Рөд'итор МИРӨӨ ЗСӨИ



Штатөд Америкайө Пак'буи. Сан—Франсиөскөдә м'эбарий шөр'б'аданна б'өмбөд орт'өк'иө б'у д'емонстрация ш'к'ят'к'ыриө.

Ш'к'ыла: вөх'те д'емонстрация. Фото йа Ассошиәтед Пресс.